

# الوقف على المختوم بالتاء وطبيعة ذلك الوقف

الدكتور أحمد كاشك  
مدرس بدارالعلوم - القاهرة

بين هذه التاء والتاء التي هي من نفس الحرف نحو تاء سينة وتاء عنيت وكذلك التاء في بنت .. وتاء الجميع أقرب إلى التاء التي هي بمنزلة ما هو نفس الحرف من تاء طلحة لان تاء طلحة كأنها منفصلة وزعم أبو الخطاب ان ناسا من العرب يقولون في الوقف طلحت كما قالوا في تاء الجميع قولا واحدا في الوقف والوصل « (1) ويقول ابن يعيش : « متى كان آخر الاسم تاء التانيث من نحو طلحة وحمزة وقائمة وقاعدة كان الوقف عليه بالهاء .. وذلك في الرفع والنصب والجر والذي يدل ان الهاء بدل من التاء انها تعتبر تاء في الوصل، والوصل مما ترجع فيه الاشياء إلى أصولها والوقف من مواضع التغيير ... على أن من العرب من يجري الوقف مجرى الوصل ، فيقول في الوقف هذا طلحت وهي لغة فاشبه حكاها ابو الخطاب « (2) .

## من قضايا اللغة :

درج اللغويون في حديثهم عن الوقف على المختوم بالتاء ان يقولوا بأن الوقف له علامة خاصة هي تحويل هذه التاء إلى هاء تسمى هاء التانيث . فما نحيب هذا القول من الصحة ؟

قبل ان نصدر رأياً في هذه المسألة نعرض لبعض حديث لدارسي العربية حتى يتسنى لنا بعد ذلك ان نبرز رأينا في صورة واضحة وحتى يعلم اننا لم نهمل مكرهم تماما ولم نحور آراءهم تعسفا إلى فكرة نحاول اثباتها . فما هي نظرة اللغويين إلى هذه التاء عند الوقف ؟ بعبارة أخرى ما هي طبيعة الوقف على المختوم بالتاء عندهم ؟

يقول سيبويه في ذلك : « فعلمة التانيث اذا وصلت التاء واذا وقفت الحقت الهاء وأرادوا ان يفرقوا

(1) الكتاب ج 2 ص 281 . وللمبرد نص قريب من ذلك في المقتضب ج 1 ص 63 .  
(2) شرح المنفصل ج 9 ص 81 . ولابن جني نص قريب من ذلك في سر صناعة الاعراب ج 1 ص 176 .

يوضح هذان النصان عدة أمور ، منها : أن الوقف على تاء التانيث باللهاء خاص بالاسم المفرد والصفة ، ويبدو ذلك من الأمثلة التي وردت في النصين . ومنها أن الوقف شامل لجميع الحالات الاعرابية . ومنها : أن بعض العرب يقف بالتاء دون تحويلها إلى هاء مسميا ذلك إجراء للوقف مجرى الوصل .

والاشمونسي يقول بمثل ذلك . ويضيف الصبان في حاشيته تعليلا يبرر به التزام التاء في الفعل والحرف وعدم تحويلها إلى هاء وهو خشية الالتباس حين تحول ضريث إلى ضربه ورثت إلى ربه فتمتثلط هذه الهاء حينئذ بهاء الغير (3) . ويضيف الصبان احترازا آخر خاصا بالاسم وهو ألا يكون الوقف باللهاء موقعا في لبس ترمضه اللفظة .

ويرى الاشمونسي في الوقف على جمع المؤنث السالم وما ضاهاه ويريد بذلك هيات وأولات - أن من الأنضل الوقف بالتاء وأن سجع ابدالها هاء في قول بعضهم « دفن البناء من المكرباء... » وكيف بالاخوة والاخوات وسمع هبة وأولات . لكنه يعلق على ذلك بأنه من لغة طيء وقد وسه صاحب الانصاح بأنه شاذ لا يقاس عليه (4) .

ويرى صاحب النشر أن الاسم المؤنث بالتاء يوقف عليه باللهاء ويرى أن هذه الهاء بدل من تاء التانيث . وأن الوقف عليها يكون بالسكون . ولا يجوز فيه روم ولا اشمام . وفي امالة هذه الهاء المبذلة يقول أن بعض العرب أمالها كما أمال الالف فقد قيل للكسائي إنك تميل ما قبل هاء التانيث فتقال هذا طباع العربية (5) .

تلك احاديث للغة العربية وعلما القراءات نستطيع أن نخرج منها بالانكار التالية :

- أن الوقف على المختوم بالتاء يكون باللهاء

إذا كان اسما مفردا أو جمع تكسير رمعا ونصب وجرا .

- أن هناك شرطا لذلك هو ألا تكون التاء مسبوقة بساكن مثل بنت وأخت .

- أن عدم اطلاق الإبدال على الفعل والحرف مرجسه أمن اللبس .

- أن هذا اللبس يجب أن يعمم ؛ لأن إمكان وجوده محتمل في الصورة الأساسية « ضاربه » .

- أن الوقف باللهاء يكون بالاسكان ولا روم ولا اشمام .

- أن جمع تصحيح المؤنث وما شابهه يمكن أن يوقف عليه باللهاء وذلك قليل خاص ببعض العرب .

- أن الاسم المفرد المختوم بالتاء يمكن أن يوقف عليه بالتاء على قلة وذلك مثل : هذا طلحت على لغة . وهذا لا ينفى عربيتها فان جنى يقول :

« وقال ليس عندنا عربيت من دخل ظفار حمرن اي تكلم بكلام حمير فاذا كان كذلك جاز جوازا قريبا كثيرا أن يدخل من هذه اللغة في لغتنا وان لم يكن لها فصاحتنا غير انها لغة عربية قديمة (6) .

يتبين من ذلك أن الوقف على الاسم المختوم بالتاء كما يرى دارسو العربية يكون باللهاء وهذه الهاء تنعت عندهم بهاء التانيث وانها مبدلة عن تاء التانيث حين الوقف . نهل تصور ابدالها من تاء التانيث يتفق والصواب ؟ لدي احساس بان هذه الهاء ليست إلا هاء سكت جيء بها لاغلاق المقطع في حالة الوقف وفي اقوال بعض اللغويين حولها ما يعطسى احياء بذلك وأن لم يكن نصا في التصيير . يقول الصبان في حاشيته حول المراد بهاء التانيث ان تسميتها هاء مجاز باعتبار حالة الوقف التي هي فيه ساكنة (7) . وفي قوله مجاز دليل على ان التسمية

(3) حاشية الصبان على شرح الاشمونسي ج 4 ص 213 . واللبس المحتمل في ضاربه ينفيه اعتبار السياق .

(4) السابق ج 4 ص 213 - 214 .

(5) النشر في القراءات العشر ج 2 ص 79 .

(6) الخصائص ج 2 ص 28 .

(7) حاشية الصبان ج 4 ص 209-210 .

بهاء التانيث من قبيل التجوز . ولعل ما دفعهم الى ذلك حيرتهم أمام الموجود فقد كانت هناك تاء حالة لوصل فاذا بها هاء في الوقف ؛ ولأنهم أرادوا خلق صلة ما بين الحالتين الوصل والوقف سموها هاء التانيث وقالوا بإبدالها ؛ لكننا ندرك ان القول بجازية الهاء يوحى بان الصلة واهية بين هذه الهاء والتانيث الذي ذهب به مطلب الوقف . وابن الجزري يقول : « اختلفوا في هاء التانيث هل هي مسألة مع ما قبلها او أن المال هو ما قبلها وأنها نفسها ليست مسألة .. » ويقول : هاء السكت نحو كتابية وحسابية وما اليه لا تدخلها الإمالة لان من ضرورة إمالتها كسر ما قبلها وهي انها أتت بها بيانا للفتحة قبلها فنى إمالتها مخالفة للحكمة التي من أجلها اجتنبت . وقد يفهم من قوله أن هناك فرقا بين الهامين من جهة الإمالة وعدمها وهذا لا يناقض قولنا اذ الهاء واحدة ولا يرجع الاختلاف الى الهاء نفسها ، ولكن الى الحرف الذي قبلها ، ذلك انهم اختلفوا في هاتنا هل هي مسألة مع ما قبلها أو ليست مسألة والمال هو ما قبلها . فشرط الإمالة ليس دليلا على اختلافهما . والذي يجعلنا نرى . أنهما شيء واحد ان الروم والإشمام لا يدخلانها اذ لو أن الهاء كانت بدلا من التاء كما رأى اللغويون لكانت حرفا صحيحا يمكن له ان يشم ويرام فاذا لم يحدث له ذلك فامتراض أنها بدل من تاء التانيث يصعب علينا قبوله . يضاف الى ذلك ان إبدال التاء هاء مباشرة ولأسباب صوتية محضة أمر صعب وحديث كاتنينو من بروكلمان يؤكد ما نراه اذ يقول : « ان التفسير الطارىء على التاء ، والذي يسترعي الانتباه اكثر من غيره هو انقلاب علامة التانيث في الاسماء والصفات اي (ة الى ة) عند الوقف ولما كان ابدال التاء هاء مباشرة ولأسباب صوتية محضة من الظواهر المستعمدة نوعا ما ، فقد اقترح بروكلمان في المختصر ج 1 ص 48 تفسير هذا الحديث بالصورة التالية :

ان تسقط التاء عند الوقف في مرحلة أولى نحو : نائمة : نائق . ثم ان تظهر بعد الحركة النهائية هاء ثانوية شبيهة بهاء السكت ... نحو : ناسق : نائمة (9) . ويعلق كاتنينو على ذلك بقوله وهو تفسير تحتل صحته . فيروكلمان يكاد يقرر ما قلناه عن الهاء من امكان اعتبارها من قبيل السكت وقد أوضح لنا ذلك من خلال رؤيته السابقة . وربما سوغ ما نراه أيضا من الوقف على التاءات الاخرى لدى البعض في تابوت - تابوة ، البناء - البناء ، ريت - رية ، ثمت - ثمة ، لات - لاة ، هيات - هيهات . كيف نسمى هذه الهاءات ؟ اممكن اعتبارها هاءات تانيث بالمفهوم الذي نراه في فاطمة وحزمة !

ان الراي الذي اكاد أحسه ان الوقف على التاء انما يكون بعد اسقاطها باستراحة تتمثل في وجود هاء ساكنة تشبه هاء السكت . وقد يدفع قولنا ان هذه الهاء ترجع تاء في الوصل وان الوصل مما ترد فيه الاشياء الى أصولها . وردنا على ذلك ان كل الاشياء مع الوقف ترجع لأصولها حين الوصل . فهل نعتبر كل ظاهرة في كل وقف بديلا من الوصل ؟

اننا نرفض فكرة البديل لان الوقف حالة تختلف طبيعتها عن حالة الوصل حيث لا تقارب بينهما واما مسألة الوقف بالتاء الساكنة لدى البعض فيما يسمى باجراء الوقف مجرى الوصل فلا نقرأها ؛ لان التاء هنا ليست كالتاء هناك فالوصل علامته التحريك والوقف علامته الصمت او السكت ونحن لا نجد في قولنا طلحنت في الوقف الا صمنا أو سكوتنا لا يتسقى وطبيعة الوصل . فالوقف ما جاء الا عن طريق تاء ليست بتانيث بل لعلق متطع عند الوقف ومن هنا نرى ان الهاء او التاء التي لحقت الاسماء عند الوقف لا وشيجة بينها وبين ما يسمى بتاء التانيث ، حيث اعتبارها هاء تانيث او تاء تانيث أمر يجانب الصواب .

(8) النشر في القراءات العشر ج 2 ص 85 .

(9) دروس في علم اصوات العربية . جان كاتنينو ص 52 .